



## DICHIARAZIONE DI CORRISPONDENZA

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La società:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Dichiara sotto la propria responsabilità, che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

VISIERA PC ARCO ELETTRICO 10115840  
Articolo **38320 - MD1527**

E' corrispondente all'articolo  
**10115840 + 10121266**

Fabbricato da

**MSA Europe GmbH, Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Indicato nella Dichiarazione allegata

S. MARIA DEGLI ANGELI 05/12/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE

The manufacturer or his authorized representative established in the community:

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declare under its sole responsibility that the product(s)

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations & harmonized standards

**Directive or Regulation**

**Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002  
2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

#### **Additional Information**

**PPE: (EU) 2016/425**

Based on the EU-Type Examination Certificate: **2754/3030/085/06/22/0216** issued by **ALIENOR CERTIFICATION (2754)**, the product complies with the PPE Regulation and in doing so fulfils the applicable health & safety requirements set out in Annex II. Quality Assurance Notification complying with **Annex VIII (Module D)** of the PPE Regulation has been issued by **Apave Exploitation France SAS** Notified Body number: **0082**.

Compatible accessories

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268,  
10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061,  
10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Le fabricant ou son représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s)

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

est/sont en conformité avec les dispositions des directives, règlements et normes harmonisées applicables ci-dessous

**Directive ou Règlement**

**Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002  
2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

### Informations complémentaires

**PPE: (EU) 2016/425**

Basé sur l'attestation d'examen de type UE: **2754/3030/085/06/22/0216** délivré par **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI 9 et répond(ent) de ce fait aux exigences de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II. La procédure d'évaluation de la conformité selon l'**Annex VIII (Module D)** du Règlement EPI est sous la surveillance de **Apave Exploitation France SAS**, Organisme Notifié numéro: **0082**.

Accessoires compatibles

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268,  
10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061,  
10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Der Hersteller oder sein in der EU ansässiger Bevollmächtigter

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen entspricht.

**Richtlinie oder Verordnung**

**Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Zusatzinformationen

**PPE: (EU) 2016/425**

Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **2754/3030/085/06/22/0216** ausgestellt durch **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung und erfüllt damit die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II. Die Meldung zur Qualitätssicherung gemäß **Annex VIII (Module D)** der PSA Verordnung wurde von **Apave Exploitation France SAS** ausgestellt. Die Nummer der benannten Stelle lautet: **0082**.

Passendes Zubehör

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268,  
10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061,  
10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we wspólnocie

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

odpowiadają przepisom następujących odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm zharmonizowanych.

**Dyrektywa lub rozporządzenie**

**Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Dodatkowe informacje

**PPE: (EU) 2016/425**

Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **2754/3030/085/06/22/0216** wydany przez **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz spełniają przy tym obowiązujące wymagania w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określone w załączniku II. Powiadomienie o zapewnieniu jakości zgodne z **Annex VIII (Module D)** do regulaminu ŚOI zostało wydane przez **Apave Exploitation France SAS**, numer jednostki notyfikowanej: **0082**.

Kompatybilne akcesoria

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268,  
10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061,  
10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Производителят или негов упълномощен представител в Общността

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

съответства(т) на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти, посочени по-долу

**Директива или регламент**

**Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002  
2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Допълнителна информация

**PPE: (EU) 2016/425**

Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **2754/3030/085/06/22/0216**, издаден от **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС и с това изпълнява приложимите изисквания за безопасност и здраве, заложи в Приложение II. Известие за осигуряване на качеството, отговарящо на **Annex VIII (Module D)** от Регламента относно ЛПС, е издадено от **Apave Exploitation France SAS**, номер на нотифицирания орган: **0082**.

Съвместими аксесоари

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268,  
10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061,  
10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Раперсвил-Йона, Швейцария, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce v EU

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem

**Směrnice nebo Nařízení**

**Harmonizované normy (Předčísí: vydání nebo datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Další informace

**PPE: (EU) 2016/425**

Na základě zkušebního protokolu EU: **2754/3030/085/06/22/0216** vyhotovil **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích a přitom splňují platné požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost práce stanovené v Příloze II. Oznámení o zajištění jakosti v souladu s **Annex VIII (Module D)** Nařízení o osobních ochranných prostředcích vyhotovil **Apave Exploitation France SAS**, číslo oznámeného subjektu: **0082**.

Kompatibilní příslušenství

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268,  
10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061,  
10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Producenten eller dennes i fællesskabet etablerede, autoriserede repræsentant

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, bestemmelser og harmoniserede standarder

**Direktiv eller forordning**

**Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002  
2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Yderligere oplysninger

**PPE: (EU) 2016/425**

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **2754/3030/085/06/22/0216** udstedt af **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler og dermed opfylder de relevante krav for helbred og sikkerhed som angivet i tillæg II. Kvalitetssikringsnotat i overensstemmelse med **Annex VIII (Module D)** forordningen om personlige værnemidler er blevet udstedt af **Apave Exploitation France SAS**, bemyndiget organ nummer: **0082**.

Kompatibelt tilbehør

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822,  
10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard  
chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance



Tootja või tema volitatud esindaja selles ühenduses

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

vastab järgmiste asjakohaste direktiivide, määruste ja ühtlustatud standardite sätetele

**Direktiiv või õigusakt**

**Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

#### Lisateave

**PPE: (EU) 2016/425**

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **2754/3030/085/06/22/0216** mille väljaandja on **ALIENOR CERTIFICATION (2754)**, vastab toode PPE määrusele ja täidab esitatud lisas II kohaldatavaid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid. Nõuetele vastuse tõend on välja antud kooskõlas PPE määruse osadega **Annex VIII (Module D)**. Väljaandja on **Apave Exploitation France SAS**, teavitatud asutuse number: **0082**.

Ühilduvad tarvikud

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822,  
10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard  
chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

El fabricante o su representante autorizado en la comunidad

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

cumple(n) con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

**Directiva o Reglamento**

**Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Información adicional

**PPE: (EU) 2016/425**

Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **2754/3030/085/06/22/0216** emitido por **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** cumple con el Reglamento sobre EPI y, en consecuencia, cumple(n) los requisitos aplicables de seguridad y salud estipulados en el anexo II. La Notificación de la Garantía de Calidad, cumpliendo con el **Annex VIII (Module D)** del Reglamento sobre EPI ha sido emitida por **Apave Exploitation France SAS**, Organismo Notificado número: **0082**.

Accesorios compatibles

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer

Regional Manager, EMEA, Product Compliance

El fabricant, o el seu representant autoritzat establert en la comunitat,

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

correspon(en) a les provisions de les següents directives, reglaments i normes harmonitzades

**Directiva o regulació**

**Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Informació addicional

**PPE: (EU) 2016/425**

D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **2754/3030/085/06/22/0216** emès per **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** El producte compleix la regulació d'EPP i, d'aquesta manera, satisfà els requeriments de salut i seguretat establerts en l'annex II. La notificació d'assegurament de la qualitat que satisfà **Annex VIII (Module D)** de la regulació d'EPP ha estat emesa per **Apave Exploitation France SAS**, Organisme notificat número: **0082**.

Accessoris compatibles

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Valmistaja tai sen valtuuttama edustaja yhteisössä

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien säännöksiä

**Direktiivi tai asetetus**

**Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002  
2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Lisätiedot

**PPE: (EU) 2016/425**

EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **2754/3030/085/06/22/0216**, jonka on myöntänyt **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset ja täyttää siten asianmukaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka on säädetty liitteessä II. Henkilönsuojaimista annetun asetuksen, **Annex VIII (Module D)**, mukaisen laadunvarmistusilmoituksen on antanut **Apave Exploitation France SAS**, ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero: **0082**.

Yhteensopivat lisävarusteet

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην κοινότητα

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

**Οδηγία ή κανονισμός**

**Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Συμπληρωματικές πληροφορίες

Το συγκεκριμένο ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50365 όταν προστίθενται σε αυτό στηρίγματα φακού.

**PPE: (EU) 2016/425**

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **2754/3030/085/06/22/0216** έχει εκδοθεί από **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ και με αυτόν τον τρόπο πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με το παράρτημα II. Το Πιστοποιητικό Διασφάλισης Ποιότητας σύμφωνα με το **Annex VIII (Module D)** του κανονισμού για τα ΜΑΠ έχει εκδοθεί από **Apave Exploitation France SAS**, Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: **0082**.

Συμβατά εξαρτήματα

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Proizvođač ili njegov ovlašteni predstavnik sa sjedištem u Zajednici

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

odgovara(ju) odredbama sljedećih relevantnih direktiva, propisa i usklađenih standarda

**Direktiva ili propis**

**Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Dodatne informacije

**PPE: (EU) 2016/425**

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **2754/3030/085/06/22/0216** izdaje **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi i time ispunjava(ju) primjenjive zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u Prilogu II. Napomenu o osiguravanju kvalitete, koja ispunjava zahtjeve **Annex VIII (Module D)** Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi izdaje **Apave Exploitation France SAS**, broj Nadležnog tijela: **0082**.

Kompatibilan pribor

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

A gyártó vagy felhatalmazott helyi képviselője

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelvek, jogszabályok és harmonizált szabványok rendelkezéseinek

**Irányelv vagy jogszabály**

**Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## További információk

**PPE: (EU) 2016/425**

A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **2754/3030/085/06/22/0216** kibocsátója a(z) **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek és ennek során teljesíti(k) a hatályos egészségügyi és biztonsági követelményeket, amelyek az jogszabály II. A minőségbiztosításra vonatkozó bejelentés megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendelet **Annex VIII (Module D) Apave Exploitation France SAS** függelékeinek, bejelentés száma: **0082**.

Kompatibilis tartozékok

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer

Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

è/sono conforme/conformi alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

**Direttive o Regolamenti**

**Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Informazioni supplementari

**PPE: (EU) 2016/425**

In base all'attestato di esame CE del tipo: **2754/3030/085/06/22/0216** rilasciato da **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** il prodotto è conforme al regolamento DPI soddisfacendo in tal modo i requisiti applicabili in materia di salute e sicurezza di cui all'Allegato II. La Notifica di garanzia qualità conforme all'**Annex VIII (Module D)** del regolamento DPI è stata emessa da **Apave Exploitation France SAS**, numero organismo notificato: **0082**.

Accessori compatibili

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance



Gamintojas arba Bendrijoje įsikūręs jo įgaliotasis atstovas

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

atitinka toliau nurodytų aktualių direktyvų, reglamentų ir darniųjų standartų nuostatas

**Direktyva arba reglamentas**

**Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Papildoma informacija

**PPE: (EU) 2016/425**

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **2754/3030/085/06/22/0216** išduotas **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** gaminys atitinka AAP reglamentą taip daroma laikantis galiojančių saugos ir sveikatos reikalavimų, išdėstytų II priede. Kokybės užtikrinimo pranešimą, kuris atitinka **Annex VIII (Module D)** AAP reglamentą, išdavė **Apave Exploitation France SAS**, notifikuotosios įstaigos numeris: **0082**.

Tinkami priedai

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Ražotājs vai tā pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

atbilst šādu attiecīgo direktīvu, regulu un saskaņoto standartu noteikumiem

**Direktīva vai Regula**

**Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Papildu informācija

**PPE: (EU) 2016/425**

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **2754/3030/085/06/22/0216** izdevusi **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem n tādējādi izpilda piemērojamās veselības aizsardzības un darba drošības prasības, kas noteiktas II pielikumā. Paziņojumu par kvalitātes nodrošināšanu atbilstoši Regulas par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem **Annex VIII (Module D)** izdevusi **Apave Exploitation France SAS**, Paziņotās iestādes numurs: **0082**.

Saderīgi aksesuāri

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer

Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fil-komunità

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Jiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

jikkorrispondi mad-dispożizzjonijiet tad-direttivi, regolamenti u standards armonizzati rilevanti li ġejjin

**Direttiva jew Regolament**

**Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Informazzjoni Addizzjonali

**PPE: (EU) 2016/425**

Abbażi taċ-Ċertifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **2754/3030/085/06/22/0216** maħruġ minn **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE u waqt li jagħmel dan jissodisfa r-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza applikabbli li huma stabbiliti fl-Anness II. In-Notifika tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità li tikkonforma ma' **Annex VIII (Module D)** tar-Regolament PPE inħarġet minn **Apave Exploitation France SAS**, numru tal-Korp Notifikat: **0082**.

Aċċessorji kompatibbli

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer

Regional Manager, EMEA, Product Compliance

O fabricante ou o representante autorizado na região

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

corresponde(m) às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

**Diretiva ou Regulamento**

**Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Informações adicionais

**PPE: (EU) 2016/425**

Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **2754/3030/085/06/22/0216** emitido por **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI e ao fazê-lo cumprem os requisitos de saúde e segurança relevantes definidos no Anexo II. A Notificação de Garantia de Qualidade, em conformidade com **Annex VIII (Module D)** o Regulamento para EPI foi emitida pelo **Apave Exploitation France SAS**, Organismo Notificado número: **0082**.

Acessórios compatíveis

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Producătorul sau reprezentantul său autorizat pe plan local

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declară pe propria răspundere că produsul(ele):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

corespunde prevederilor următoarelor directive, regulamente și standarde armonizate relevante

**Directiva sau Regulamentul**

**Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Informații suplimentare

**PPE: (EU) 2016/425**

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **2754/3030/085/06/22/0216** emis de **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP și, astfel, îndeplinește cerințele aplicabile privind sănătatea și siguranța stabilite în Anexa II. Notificarea de Asigurare a Calității este în conformitate cu **Annex VIII (Module D)** a Regulamentului privind EIP a fost emisă de **Apave Exploitation France SAS**, număr Organism Notificat: **0082**.

Accesorii compatibile

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Tillverkaren eller dennes representant som är etablerad i gemenskapen

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

**Direktiv eller förordning**

**Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Ytterligare information

**PPE: (EU) 2016/425**

Baserat på EU-typintyget: **2754/3030/085/06/22/0216** utfärdat av **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen och i och med detta uppfyller de tillämpliga hälso- och säkerhetskraven i bilaga II. Meddelande om kvalitetssäkring i enlighet med **Annex VIII (Module D)** till PPE-förordningen har utfärdats av **Apave Exploitation France SAS**, det anmälda organets identifikationsnummer: **0082**.

Kompatibla tillbehör

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer

Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

ustreza(-jo) določbam naslednjih ustreznih direktiv, uredb in usklajenih standardov

**Direktiva ali uredba**

**Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Dodatne informacije

**PPE: (EU) 2016/425**

Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **2754/3030/085/06/22/0216**, ki ga je izdal **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO in pri tem izpolnjuje(-jo) veljavne zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge II. Izjavo o presoji sistema kakovosti, ki je v skladu s **Annex VIII (Module D)** k Uredbi o OVO, je izdal **Apave Exploitation France SAS**, številka priglasenega organa: **0082**.

Združljivi dodatki

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

zodpovedá ustanoveniam nasledovných príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem

**Smernica alebo predpis**

**Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Doplňujúce informácie

**PPE: (EU) 2016/425**

Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **2754/3030/085/06/22/0216** vydal **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** je produkt v súlade s nariadením o OOP a tým spĺňa platné požiadavky na zdravie a bezpečnosť ustanovené v Prílohe II. Oznámenie o zaistení kvality, ktoré je v súlade s **Annex VIII (Module D)** nariadenia o OOP vydal **Apave Exploitation France SAS**, číslo notifikovaného orgánu: **0082**.

Kompatibilné príslušenstvo

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance



Toplulukta kurulmuş imalatçı veya yetkili temsilcisi

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

aşağıdaki ilgili direktiflere, yönetmeliklere ve uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu

**Direktif veya Yönetmelik**

**Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayım veya Tarih)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002  
2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Ek Bilgiler

**PPE: (EU) 2016/425**

AB Tipi İnceleme Sertifikası: **2754/3030/085/06/22/0216** tarafından düzenlendi **ALIENOR CERTIFICATION (2754)**, Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder ve bunu yaparken Ek II de belirtilen geçerli sağlık ve güvenlik gereksinimlerini. PPE Yönetmeliğinin **Annex VIII (Module D)** ile uygun Kalite Güvence Bildirimi, **Apave Exploitation France SAS** tarafından düzenlenmiştir, Onaylayan Kuruluş numarası: **0082**.

Uyumlu aksesuarlar

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822,  
10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard  
chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

Dearbhaíonn an déantúsóir nó a ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

**Treoir nó Rialachán**

**Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Eolas breise

**PPE: (EU) 2016/425**

Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálschrúdú: **2754/3030/085/06/22/0216** arna eisiúint ag **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE). Tá Fógra um Dhearbhú Cáilíochta a chomhlíonann **Annex VIII (Module D)** an Rialacháin PPE eisithe ag **Apave Exploitation France SAS**, uimhir Chomhlacht a dtugtar fógra dó: **0082**.

Compatible accessories

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

De fabrikant of zijn gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

**V-Gard sheet visor PC clear electric arc 10115840**

voldoet aan de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

**Richtlijn of verordening**

**Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 166:2001, EN 170:2002

2C-1,2 1B 3 8-1-0 9

## Aanvullende informatie

**PPE: (EU) 2016/425**

Gebaseerd op het EG-type goedkeuringscertificaat: **2754/3030/085/06/22/0216** uitgegeven door **ALIENOR CERTIFICATION (2754)** het product voldoet aan de PPE-verordening. De mededeling van kwaliteitsborging die voldoet aan **Annex VIII (Module D)** van de PPE-verordening is uitgegeven door **Apave Exploitation France SAS**, nummer van de aangemelde instantie: **0082**.

Compatibele accessoires

V-Gard Frames 10121266, 10121267, 10115730, 10121268, 10115822, 10190639, 10190640 ; V-Gard headgears 10127061, 10127062 ; V-Gard chinguards 10115827, 10115828

Berlin, DE, 25.01.2023



Elmar Schommer  
Regional Manager, EMEA, Product Compliance